



Для немедленной публикации: 14.08.2025

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ ГРАНТОВ НА СУММУ БОЛЕЕ 153 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ДОСТУПНОСТИ МЕСТНЫХ ПРОЕКТОВ РАЗВИТИЯ ИНФРАСТРУКТУРЫ ВОДОСНАБЖЕНИЯ**

***Низкопроцентное финансирование и гранты уменьшают финансовую нагрузку на потребителей при реализации важных проектов модернизации инфраструктуры водоснабжения в штате Нью-Йорк***

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о выделении более чем двадцати муниципалитетам в штате Нью-Йорк грантов на сумму более 153 млн долларов для реализации важных проектов по развитию инфраструктуры водоснабжения и канализации. Совет директоров Environmental Facilities Corporation одобрил выделение местным администрациям низкопроцентного финансирования и штатных и федеральных грантов для реализации важных проектов модернизации (в частности, для удаления новых загрязнителей из питьевой воды), что позволит избежать увеличения финансового бремени для потребителей коммунальных услуг. Эта мера поддерживает охрану общественного здоровья и защиту окружающей среды, снижает будущие риски и способствует созданию новых рабочих мест.

«Сильные сообщества начинаются с надежной инфраструктуры, — **сказала губернатор Хокул.** — Доступ к чистой воде — это одно из базовых прав человека, поэтому мы уделяем большое внимание финансированию проектов, которые обеспечивают жителей штата безопасной и доступной водой и при этом защищают интересы местных налогоплательщиков. Эти целевые гранты и низкопроцентное финансирование позволят муниципалитетам обеспечить охрану общественного здоровья и сохранение окружающей среды и при этом формировать более устойчивое будущее для будущих поколений».

Совет EFC одобрил выделение местным администрациям федеральных грантов и средств из Возобновляемого фонда для водоочистки штата (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) и Возобновляемого фонда для питьевого водоснабжения штата (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) — комбинированного федерального и штатного финансирования, предназначенного для поддержки местных проектов улучшения инфраструктуры водоснабжения. Средства, получаемые согласно федеральному Закону об инвестициях в инфраструктуру и

рабочих местах (Infrastructure Investment and Jobs Act), пополняют возобновляемые фонды штата и ускоряют реализацию важных проектов водоснабжения.

Ежегодно штат Нью-Йорк предоставляет муниципалитетам по всему штату более 1 миллиарда долларов для развития инфраструктуры водоснабжения, используя возобновляемые фонды как основной финансовый механизм для достижения поставленных целей в сфере водоснабжения. Финансирование из возобновляемых фондов штата позволяет муниципалитетам экономить до 75 % сумм процентных платежей по сравнению с заимствованиями на рынке муниципальных облигаций. EFC получает регулярный доход от выплат муниципалитетами основного долга и процентов, что позволяет EFC предоставлять финансирование другим муниципалитетам для ремонта, замены и модернизации изношенной инфраструктуры.

Полное финансирование возобновляемых фондов необходимо штату Нью-Йорк для удовлетворения текущих потребностей муниципалитетов в ремонте, реконструкции и модернизации изношенной инфраструктуры в будущем. Доступ к недорогому финансированию увеличивает инвестиции в инфраструктуру водоснабжения, что может предотвратить дорогостоящие катастрофические сбои в работе системы и снизить давление на коммунальные предприятия, вынуждающее их повышать тарифы, тем самым облегчая положение многих семей, уже испытывающих трудности с оплатой счетов за воду.

Совет также одобрил гранты, ранее выделенные штатом по Программе улучшения инфраструктуры водоснабжения (Water Infrastructure Improvement Program). Одобрение совета EFC — это важный этап процесса финансирования, который позволяет муниципалитетам получить доступ к этим средствам для начала строительных работ. Сочетание федерального финансирования с ассигнованиями штата повышает эффективность вложений, позволяет местным сообществам осуществлять необходимую модернизацию систем для обеспечения безопасности жителей и гарантирует, что стоимость проектов не будет препятствием для их реализации.

**Президент и генеральный директор Environmental Facilities Corporation (EFC) Морин А. Коулмен (Maureen A. Coleman):** «Одобрение советом финансирования гарантирует, что наши сообщества не будут отставать в вопросах обеспечения чистой водой. Под руководством губернатора Хокул EFC предлагает долгосрочные финансовые решения для обеспечения доступности проектов, которые поддерживают общественное здоровье и гарантируют подачу воды всем жителям штата».

**Начальник Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) Аманда Лефтон (Amanda Lefton):** «Для губернатора Хокул и DEC одной из главных задач является выделение средств на инфраструктуру водоснабжения и канализации для обеспечения подачи чистой

воды во всех населенных пунктах штата. Во всех районах штата от Бруклина и Брукхейвена до Буффало муниципалитетам нужны ресурсы для разработки, совершенствования и реализации доступных проектов по очистке воды от загрязнителей и модернизации изношенных канализационных систем. Возобновляемые фонды для водоочистки и питьевого водоснабжения помогают закрыть дефицит финансирования, позволяя муниципалитетам штата решать важные инфраструктурные задачи».

**Начальник Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health, DOH) Джеймс Макдональд (Dr. James McDonald):**

«Сегодняшнее заявление является частью усилий губернатора Хокул по обеспечению безопасной и доступной питьевой водой всех жителей штата. Бюро охраны водных ресурсов Департамента здравоохранения совместно с нашими штатными и местными партнерами продолжает работу по охране общественного здоровья и содействует реализации этих важных инфраструктурных проектов на всех этапах — от проектирования до ввода в эксплуатацию».

**Государственный секретарь штата Нью-Йорк Уолтер Т. Мосли (Walter T. Mosley):**

«В штате Нью-Йорк уделяется большое внимание инвестициям в инфраструктуру водоснабжения для реализации проектов, значимых для общественного здравоохранения, качества жизни, экономического развития и экологической устойчивости. Эти гранты на общую сумму 153 миллиона долларов помогут обеспечить подачу качественной питьевой воды, внедрить меры защиты, смягчить последствия изменения климата и создать зеленые рабочие места на долгие годы».

**Сенатор Чарльз Шумер (Charles Schumer):** «Каждый человек заслуживает доступа к чистой питьевой воде. Эти значительные федеральные инвестиции помогут обеспечить безопасной питьевой водой жителей разных районов штата от Элликотта до Порт-Вашингтона, сохранить наши прекрасные водоемы и создать много новых рабочих мест. Я горжусь тем, что способствовал выделению миллионов федеральных средств и буду бороться за сохранение финансирования модернизации систем питьевого водоснабжения и водоотведения в бюджете будущего года. Я благодарю губернатора Хокул за сотрудничество в борьбе за то, чтобы переломить ситуацию с изношенной инфраструктурой водоснабжения нашего штата и при этом обеспечить стабильность и здоровье наших сообществ».

**Сенатор Кирстен Джиллибранд (Kirsten Gillibrand):** «Жителям нашего штата нужна безопасная чистая вода по разумной цене. Низкопроцентное финансирование и такие целевые гранты не только сэкономят деньги местных потребителей, но и помогут муниципалитетам модернизировать изношенную инфраструктуру и обеспечить охрану общественного здоровья. Я всегда поддерживала инвестиции в инфраструктуру, которые приносят пользу жителям штата. Я буду и далее работать для выделения нашему штату финансирования для реализации проектов модернизации, необходимых нашим сообществам».

**Член Палаты представителей Пол Тонко (Paul Tonko):** «Чистая и безопасная питьевая вода — это не привилегия для богатых, а основное право каждого американца. Поэтому я все время боролся за выделение средств для улучшения качества воды и инфраструктуры водоснабжения у нас в Столичном регионе и по всей стране. Сегодняшнее заявление — это еще один пример того, как наш двухпартийный Закон об инфраструктуре приносит дивиденды нашим районам, обеспечивая долгосрочные преимущества с точки зрения охраны окружающей среды и общественного здравоохранения у нас в штате Нью-Йорке и за его пределами. Я буду и далее работать, чтобы у каждого сообщества были ресурсы, необходимые для обеспечения подачи безопасной и доступной воды всем жителям».

**Член Палаты представителей Джон У. Мэннион (John W. Mannion):** «Хорошее правительство должно обеспечить народу финансирование и поддержание надежной инфраструктуры, и поэтому выделение этих средств было для меня главной задачей в Сенате штата Нью-Йорк и в Конгрессе. Выделение 5 миллионов долларов для водохранилища Гленмор-Дам в городе Онейда — это большое событие для нашего региона. Этот проект поможет защитить общественное здоровье и окружающую среду, улучшит водоснабжение и сэкономит средства потребителей на долгие годы. Я продолжу бороться для предоставления ресурсов и обеспечения участия штата и федерального правительства, которые необходимы нашим сообществам. Я благодарю губернатора Хокул за инициативу и поддержку изменений в Центральном Нью-Йорке и регионе долины Мохок».

**Сенатор штата Пит Харкхэм (Pete Harckham):** «Обеспечение чистой водой — это базовое право человека, а правительство обязано предоставлять воду потребителям по доступным тарифам. Объявленное выделение 153 миллионов долларов — это разумная и дальновидная мера, которая поможет нашим сообществам улучшить общественное здоровье, укрепить санитарные системы, создать новые рабочие места и стимулировать экономический рост. Я благодарю губернатора Хокул, EFC и моих коллег в легислатуре штата за поддержку финансирования этого важного вопроса».

**Член Ассамблеи Дебора Дж. Глик (Deborah J. Glick):** «Цель этой меры — оказать необходимую помощь муниципалитетам, которые решают важные задачи в сфере водоснабжения. Это финансирование, объединяющее штатные и федеральные ресурсы, поможет местным администрациям заменить изношенную инфраструктуру, удалить из воды вредные загрязнители и обеспечить жителей безопасной питьевой водой. Я благодарю губернатора Хокул за ее неизменную заботу о жителях нашего штата и поддержку инвестиций, которые так нужны нашим муниципалитетам».

Одобрено финансирование проектов в следующих регионах:

**Столичный Регион (Capital Region)**

- Город Постенкилл (Poestenkill): гранты в размере 4 млн долларов на развитие водохозяйственного района № 2.

### Центральный Нью-Йорк (Central New York)

- **Город Онейда (Oneida):** грант в размере 5 млн долларов для благоустройства территории водохранилища Гленмор-Дам (Glenmore Dam Reservoir).

### Фингер-Лейкс (Finger Lakes)

- **Город Кастайл (Castile):** 2,7 млн долларов для замены водопроводных магистралей протяженностью около 20 940 погонных футов (6,3 км), вентилях, гидрантов и сопутствующего оборудования в водохозяйственном районе Гардо (Gardeau) и зоне обслуживания за пределами существующей границы водохозяйственного района.
- **Деревня Дженесио (Geneseo):** пакет гранта и беспроцентного финансирования в размере 2,7 млн долларов для модернизации системы сбора бытовых сточных вод.
- **Округ Монро (Monroe):** грант в размере 2,4 млн долларов для модернизации системы вторичного отстойника в центре восстановления водных ресурсов имени Фрэнка Э. Ван Лара (Frank E. Van Lare Water Resource Recovery Facility) в округе Монро, а также для проектирования и проведения модернизации насосной станции и напорного трубопровода долины Дженеси (Genesee Valley Pump Station).

### Лонг-Айленд (Long Island)

- **Город Хемпстед (Hempstead):** грант в размере 7,8 млн долларов для установки систем очистки на базе усовершенствованного процесса окисления и гранулированного активированного угля для удаления 1,4-диоксана и летучих органических соединений из скважин № 5 и 11 в водохозяйственном районе Ист-Медоу (East Meadow).
- **Деревня Минеола (Mineola):** грант в размере 5 млн долларов для установки двух систем очистки на базе гранулированного активированного угля (GAC) и сопутствующего оборудования на скважине № 6 для удаления перфтороктановой кислоты (ПФОК) и перфтороктанового сульфоната (ПФОС).
- **Водохозяйственный район Порт-Вашингтон (Port Washington):** грант в размере 5 млн долларов для установки системы очистки на базе гранулированного активированного угля (GAC) для удаления ПФОК и ПФОС из скважин № 1 и 2 в Сэнди-Холлоу (Sandy Hollow).

- **Город Риверхед (Riverhead):** грант в размере 1,3 млн долларов для установки системы очистки на базе гранулированного активированного угля (GAC) для удаления перфторалкильных и полифторалкильных веществ (PFAS) на станции № 5.

### Долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson)

- **Город Ист-Фишкилл (East Fishkill):** грант в размере 5 млн долларов для установки ионообменной системы для удаления PFAS в водохозяйственном районе деревни Хоупвелл (Hopewell Hamlet), строительства новой скважины на водозаборном поле Бикман (Beekman) и установки межсетевых соединений в городе для соединения нескольких водохозяйственных районов.
- **Город Ньюберг (Newburgh):** грант в размере 1 млн долларов для улучшений для уменьшения притока и инфильтрации в системе санитарной самотечной канализации Медоу-Хилл (Meadow Hill). Этот грант предоставлен из средств, полученных согласно Закону об экологических облигациях «Чистая вода, чистый воздух и зеленые рабочие места» (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act) от 2022 года.

### Долина р. Мохок (Mohawk Valley)

- **Деревня Сент-Джонсвилл (St. Johnsville):** пакет гранта и беспроцентного финансирования в размере 13,7 млн долларов для планирования, проектирования и проведения модернизации очистных сооружений.

### Северный регион (North Country)

- **Деревня Браунвилл (Brownville):** пакет гранта и финансирования в размере 19,5 млн долларов для установки резервуара для хранения воды емкостью около 500 тысяч галлонов (1900 куб. м), сноса существующего старого резервуара для хранения воды, замены старой водопроводной магистрали протяженностью около 28 тысяч погонных футов (8,5 км) и сопутствующего оборудования, а также для установки приводов с регулированием частоты на скважинах № 1, 2 и 3.
- **Город Даннемора (Dannemora):** пакет гранта и финансирования в размере 5,9 млн долларов для модернизации очистных сооружений на станции очистки сточных вод Лайон-Маунтин (Lyon Mountain Wastewater Treatment Plant).
- **Город Хаунсфилд (Hounsfield):** финансирование в размере 1,1 млн долларов для строительства напорного трубопровода вдоль шоссе 12F в канализационном округе № 1.

- **Деревня Лейк-Плэсид (Lake Placid):** пакет гранта и беспроцентного финансирования в размере 12,5 млн долларов для планирования, проектирования и проведения модернизации станции очистки сточных вод.
- **Деревня Раузес-Пойнт (Rouses Point):** пакет гранта и финансирования в размере 8 млн долларов для строительства новой мембранной фильтровальной станции производительностью 1 млн галлонов (3785 куб. м) в сутки и строительства новой насосной станции для перекачки сырой воды в новую водоочистную станцию.
- **Деревня Тьюрин (Turin):** пакет гранта и беспроцентного финансирования в размере 7 млн долларов для замены/прокладки водопроводной магистрали протяженностью около 17 200 погонных футов (5,2 км) и сопутствующего оборудования, расширения системы общественного водоснабжения для обслуживания 20 существующих жилых домов, замены счетчиков воды, сноса существующего напорного резервуара для хранения воды, установки нового резервуара для хранения воды, модернизации водоочистных сооружений и увеличения ресурса источника.

### Южные регионы (Southern Tier)

- **Деревня Эндикотт (Endicott):** грант в размере 286 725 долларов для планирования, проектирования и проведения модернизации системы санитарной канализации.

### Западный Нью-Йорк (Western New York)

- **Деревня Акрон (Akron):** пакет гранта и беспроцентного финансирования в размере 6,5 млн долларов для модернизации существующего резервуара для хранения воды на Crittenden Road.
- **Деревня Кассадэга (Cassadaga):** пакет гранта и финансирования в размере 9,5 млн долларов для бурения новой водозаборной скважины или установки системы очистки для снижения повышенного содержания метана и железа в существующей скважине № 5, которая была выведена из эксплуатации из-за проблем с качеством воды.
- **Город Элликотт (Ellicott):** пакет гранта и беспроцентного финансирования в размере 10 млн долларов для расширения системы общественного водоснабжения в районе Флувенна (Fluvarna), что включает водопроводные магистрали протяженностью около 34 тысяч погонных футов (10,3 км), вентили, гидранты и счетчики воды.
- **Город Вестфилд (Westfield):** грант в размере 555 600 долларов для создания водохозяйственного района № 2 вдоль шоссе штата Нью-Йорк 5, в том числе для прокладки водопроводных магистралей протяженностью около 23 тысяч погонных футов (7 км), установки хлораторной станции, гидрантов, вентиля и счетчиков воды.

## **Рефинансирование завершенных проектов позволит добиться долгосрочной экономии на обслуживании долга**

Краткосрочное финансирование покрывает затраты на проектирование и строительство проектов. После завершения строительства краткосрочное финансирование обычно рефинансируется в долгосрочное на срок до 30 лет, что позволяет муниципалитетам экономить значительные расходы на выплату процентов по сравнению с самостоятельным финансированием. С учетом текущей рыночной конъюнктуры прогнозируется, что это долгосрочное беспроцентное финансирование позволит местным потребителям сэкономить на выплате процентов за весь срок финансирования около 25,9 млн долларов.

Совет одобрил долгосрочное финансирование следующих проектов, реализуемых муниципалитетами в регионе Фингер-Лейкс:

- **Деревня Ньюарк (Newark):** долгосрочное беспроцентное финансирование в размере 430 423 долларов для планирования, проектирования и проведения модернизации системы дезинфекции на очистной станции сточных вод.
- **Деревня Перри (Perry):** долгосрочное беспроцентное финансирование в размере 6,5 млн долларов для проектирования и проведения модернизации станции очистки сточных вод.
- **Деревня Ватерлоо (Waterloo):** долгосрочное беспроцентное финансирование в размере 9,2 млн долларов для модернизации станции очистки питьевой воды, включая расширение здания для установки горизонтальных напорных фильтров, фильтров с гранулированным активированным углем и других новых систем, снос старого резервуара для хранения воды и установку нового резервуара для хранения воды и сопутствующего оборудования, а также установку двух новых межсистемных соединений между системами водоснабжения деревни и города Сенека-Фолс (Seneca Falls).

## **Обязательства штата Нью-Йорк в отношении качества воды**

Штат Нью-Йорк продолжает увеличивать свои ведущие в стране инвестиции в инфраструктуру водоснабжения. Недавно губернатор Хокул объявила о выделении через EFC более 20 млн долларов по [Программе грантов на планирование инженерной инфраструктуры водоотведения \(Wastewater Infrastructure Engineering Planning\)](#). Заявки на следующий раунд распределения грантов по программам улучшения инфраструктуры водоснабжения и межмуниципальных грантов принимаются на сайте [www.efc.ny.gov](http://www.efc.ny.gov). Этот раунд отражает продолжающееся лидерство Нью-Йорка в области инвестиций в доступные, ориентированные на местных жителей решения по обеспечению чистой водой.

С учетом объявленных губернатором Хокул ассигнований в размере 500 млн долларов на инфраструктуру водоснабжения, выделенного в принятом бюджете на 2026 финансовый год, инвестиции штата Нью-Йорк в инфраструктуру водоснабжения в период с 2017 года составят в общей сложности 6 млрд долларов. Муниципалитеты, которым требуется помощь в решении задач, связанных с инфраструктурой водоснабжения, могут [обратиться в EFC](#). Жители штата Нью-Йорк могут следить за ходом реализации проектов, в которых используется финансирование от EFC, на интерактивной [информационной панели отслеживания проектов](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Подпишитесь на рассылку управления губернатора на сайте [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Отправьте сообщение «NEW YORK» на номер 81336

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)